PK-93052-10-04-0B

Atenuador Universal (Unipolar o 3 Vías)

Capacidad: 120 VCA, 60Hz

No. de Cat. HCMØ6-1D (Iluminado)
No. de Cat. HCMØ6-1S

Incandescente: 600W max., 60W min.
Magnético: 600VA max., 60VA min.

Para usar con los Transmisores y Controles de Ambiente No. de Cat. HCCxx

No. de Cat. HCM1Ø-1D (Iluminado)
No. de Cat. HCM1Ø-1S

Incandescente: 1000W max., 60W min.
Magnético: 1000VA max., 60VA min.

Para usar con los Transmisores y Controles de Ambiente No. de Cat. HCCxx

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

GARANTIA LEVITON POR 5 AÑOS LIMITADA

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton, está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de 5 años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción, si dentro de tal período de 5 años el producto pagado se devuelve, con la prueba de compra fechada y la descripción del problema a **Leviton Manufacturing Co., Inc., Att.: Quality Assurance Department, 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, New York 11362-2591, U.S.A.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a 5 años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al:
1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.)
www.leviton.com

PK-93052-10-04-0B

CARACTERISTICAS

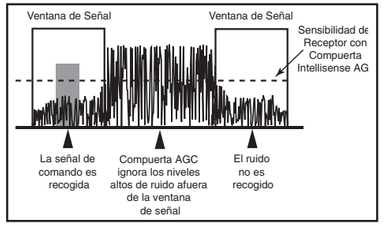
- Diseño Estilo Decora® Leviton
- Con ENCENDIDO/APAGADO gradual
- Ajuste mínimo de brillantez
- Con pantalla de niveles de brillantez (opcional)
- Circuito Intellisense
- LED ENCENDIDO/APAGADO indica el estado de la carga
- Trabaja con los Transmisores y Controles
- CCD control de ambientes
- Con botón de programación
- Conversión de color disponible

INTRODUCCION

Los Componentes Residenciales de Carga de Energía de Línea de Leviton están diseñados para dar la mejor integridad e inmunidad de señal contra ruido. Sin embargo, en ciertos ambientes, el ruido eléctrico intenso puede causar interferencia con la señal. Leviton ha desarrollado productos y técnicas para superar esta interferencia cuando se aplican apropiadamente.

LOS PRODUCTOS CCD DE LEVITON INCORPORAN "INTELLISENSE^{MR}", EL TIPO CORRECTO DE CONTROL DE AUMENTO AUTOMATICO (AGC)

Los productos CCD de Leviton usan Intellisense^{MR}, un tipo especial de control de aumento automático (AGC) ayudan a eliminar los problemas de ruido. Esta característica del circuito es ideal para sistemas de carga de energía de línea porque sólo operan durante las ventanas de señal cuando los receptores reciben las señales de comandos. Los niveles de ruido en las ventas de señal nunca son tan altos como lo son durante otras partes del ciclo de corriente CA. Por eso, el control de aumento automático (AGC) de Leviton desensibiliza un receptor contra señales de ruido con sólo una reducción mínima en la sensibilidad de señales de comando. El resultado: los problemas de interferencia por ruido son reducidos drásticamente sin afectar el funcionamiento total del sistema.


Ventana de Señal
Ventana de Señal
Sensibilidad de Receptor con Compuerta Intellisense AG
La señal de comando es recogida
Compuerta AGC ignora los niveles altos de ruido afuera de la ventana de señal
El ruido no es recogido

Es responsabilidad del instalador probar la fuerza de la señal y presencia de ruido usando los equipos de prueba de Leviton, No. de Cat. 6385 (Transmisor de Prueba de Señal) y 6386 (Indicador de Fuerza de Señal), y aplicar apropiadamente el equipo acoplador de señal y reductor de ruido, de acuerdo a las instrucciones proporcionadas en el Manual Técnico de Control de Casa Decora® y Guía de Solución de Problemas CCD.

Leviton niega específicamente cualquier garantía de funcionamiento, citada o implicada donde exista interferencia de ruido eléctrico en el momento de la instalación, o subsecuente a la instalación por adición de productos o equipos generadores de ruido, o donde estos componentes se han instalado en aplicaciones no residenciales.

Los componentes CCD son sólo para uso residencial. Su instalación en cualquier otra aplicación anula cualquier garantía, citada o implicada.

DESCRIPCION

Los Atenuadores Universales de Leviton, Nos. de Cat. HCMØ6 y HCM1Ø, están diseñados para ser usados con Componentes Residenciales de Carga de Energía de Línea. Los HCM06 y HCM1Ø funcionan como atenuadores remotos que responden a los códigos ATENUAR/BRILLO, ENCENDER/APAGAR y los comandos TODAS LAS LUCES ENCENDIDAS/APAGADAS.

Los Nos. de Cat. HCMØ6 y HCM1Ø se pueden operar manualmente como Atenuadores estándar. El módulo se puede fijar en cualquiera de los 256 códigos que se seleccionan en el momento de la instalación. El código de la dirección se fija presionando y sosteniendo el botón de receso hasta que el LED de ENCENDIDO/APAGADO oscile. El código es aprendido por cualquier transmisor cuando éste envía el comando del CCD. El módulo está equipado con conductores de 15 cm (6") que se instalan en una caja estándar de pared. Es compatible con cargas de iluminación incandescente, y de bajo voltaje magnética.

APLICACIONES

Los productos de CCD no controlarán iluminación que es usada con transformadores suministradores de energía con bajo-voltaje electrónico o alta frecuencia, ni focos descargadores de alta presión (iluminación de alta presión). Estos incluyen focos de vapor de mercurio, vapor de sodio y de haluro de metal).

CUMPLE CON NORMAS ESTANDAR FCC

Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los limites de un Producto Digital Clase B, del artículo 15 de las Reglas FCC. Estos limites están diseñados para dar protección razonable contra interferencia dañina en instalaciones residenciales, este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar APAGANDO O ENCENDIENDO el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un contacto en un circuito diferente al del receptor.
- Para ayuda consulte con el vendedor o un técnico con experiencia en radio/televisión.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

ADVERTENCIA: PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADAS.
ADVERTENCIA: SI USTED NO ESTÁ SEGURO ACERCA DE ALGUNA DE LAS PARTES DE ESTAS INSTRUCCIONES, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO.
ADVERTENCIA: PARA EVITAR SOBRECALENTAMIENTO Y POSIBLE DAÑO A ESTE APARATO U OTRO EQUIPO, NO LO INSTALE PARA CONTROLAR UN RECEPTACULO, ARTEFACTOS OPERADOS POR MOTOR O TRANSFORMADOR, QUE NO SEA ILUMINACION DE BAJO VOLTAJE.
PRECAUCION (Sólo para Incandescente): SOLO PARA USO CON SUJETADORES INCANDESCENTES O DE HALOGENO DE 120V.
PRECAUCION (Sólo para Bajo Voltaje Magnético):

1. SOLO PARA USO CON TRANSFORMADOR DE BAJO VOLTAJE MAGNETICO, CON SUJETADORES INCANDESCENTES O DE HALOGENO DE 120V. USE UN ATENUADOR DE BAJO VOLTAJE ELECTRONICO DE LEVITON PARA CONTROLAR TRANSFORMADORES DE BAJO VOLTAJE (ESTADO SOLIDO) ELECTRONICO.
2. CUANDO UN CIRCUITO DE BAJO VOLTAJE MAGNETICO ES OPERADO A NIVEL ATENUADO, CON TODOS LOS FOCOS SIN FUNCIONAR, UN EXCESO DE CORRIENTE PUEDE FLUIR A TRAVES DEL TRANSFORMADOR. PARA EVITAR UNA FALLA DEL ATENUADOR DEBIDO A SOBRECARGA, USE UN TRANSFORMADOR QUE INCORPORE PROTECCION TERMAL O UN FUSIBLE EN LAS BOBINAS PRIMARIAS.

OTRAS PRECAUCIONES Y NOTAS:

1. DESCONECTE LA ENERGIA CUANDO HAGA MANTENIMIENTO O CAMBIE FOCOS.
2. USE ESTE PRODUCTO SOLO CON CABLE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE. PARA CABLE DE ALUMINIO USE SOLO PRODUCTOS MARCADOS CON EL SIMBOLO CO/ALR O CU/AL.
3. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. CONTIENE INFORMACION TECNICA IMPORTANTE ADEMAS DE TODA LA INFORMACION DE PRUEBAS Y SOLUCION DE PROBLEMAS QUE VAN A SER UTILES DESPUES DE TERMINAR LA INSTALACION.

INSTALACION MULTIPLE EN TANDEM:

Cuando se instalan atenuadores en tándem, las secciones laterales de la abrazadera de montaje se tienen que remover. Use un alicate y doble cuidadosamente las secciones laterales hacia adelante y atrás hasta que se rompan **(ver Figura 1)**. Las secciones de los lados disipan el calor, al quitarlas se tiene que reducir la capacidad de los atenuadores **(ver tabla)**.

VATIAJE MAXIMO DEL FOCO (Sólo Para Bajo Voltaje Magnético):

La capacidad de los atenuadores de bajo voltaje está designada en Voltios-Amperios (VA). El vatiaje máximo del foco está determinado por la eficiencia del transformador en el sistema de iluminación de bajo voltaje. La eficiencia del transformador puede variar de acuerdo a los fabricantes; considere 75% como eficiencia promedio. Use la tabla para determinar el vatiaje máximo del foco para la capacidad de eficiencia de un transformador común.

PARA INSTALAR:

1. **AVERTENCIA:** PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, **INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA** MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!
2. Quite la placa, interruptor o atenuador si es necesario.
3. Pele 1.9 cm (3/4") del aislante de la punta de cada conductor. Asegure que las puntas de los conductores estén rectas.
4. **Para aplicaciones que no son de bajo voltaje, los atenuadores HCMØ6 y HCM1Ø se pueden cablear a un servicio Neutro o No Neutro.** Se recomienda usar un circuito que utiliza el lado Neutro o que el lado Neutro este disponible para esta instalación.
5. Conecte los conductores según el DIAGRAMA DE CABLEADO apropiado y como sigue:
   ADVERTENCIA: CONECTE UN ATENUADOR MAGNETICO DE BAJO VOLTAJE SOLO AL LADO PRIMARIO (ALTO VOLTAJE) DEL TRANSFORMADOR MAGNETICO DE BAJO VOLTAJE Y DEBE USAR EL CONDUCTOR NEUTRO. Tuerce los hilos de cada conexión bien apretados y con el conductor del circuito empújelos firmemente en el conector de alambre apropiado. Enrosque cada conector hacia la derecha, asegurando que no se vea ningún conductor desnudo debajo del conector. Asegure cada conector con cinta aislante.
   NOTA: Para aplicaciones unipolares, proteja el conductor AMARILLO con un conector de alambre del tamaño apropiado. Asegure el conector con cinta aislante.
6. Monte el producto en la placa de pared con "TOP" hacia arriba, con los tornillos proveídos. Restablezca la corriente con el fusible o interruptor de circuito.
7. Use un objeto pequeño con punta (como un destornillador pequeño) presione y sostenga la palanca de Nivel Mínimo de Brillantez/Interruptor de Programa hasta que el LED de ENCENDIDO/APAGADO oscile **(ver Figura 2)**. La unidad está lista para aceptar el código CCD. **En el control sencillo CCD**, verifique el código programado que va aprender y presione la parte superior del balancín. El atenuador aceptará y memorizará el código **(ver Figura 2)**. **En el transmisor de botones múltiples**, verifique el código base y luego presione el botón apropiado ENCENDIDO (ON) en la línea deseada. El atenuador aceptará y memorizará el código para ese botón.
   NOTA: El código se puede cambiar repitiendo el procedimiento y seleccionando un código o botón diferente.
8. Si desea cambiar el color del producto, lo puede hacer ahora, siguiendo el "Procedimiento Conversión de Color".
9. Vuelva a montar la placa si es necesario, asegúrese que las pestañas con los cortes en la abrazadera y la palanca del interruptor integrado estén alineadas con los cortes del marco.
10. Monte la placa de pared. **LA INSTALACION ESTA COMPLETA**.

NOTA: En la esquina izquierda baja de la placa del interruptor hay un interruptor integrado. Cuando haga mantenimiento a un sujetador controlado, jale la palanca (posición de APAGADO), esto cortará la energía al sujetador. Cuando termine el mantenimiento, presione la palanca (posición de ENCENDIDO) para restablecer la energía. Debe estar totalmente presionada (posición de ENCENDIDO) para un funcionamiento normal.

CARGA MAXIMA POR ATENUADOR P/INSTALACION MULTIPLE EN TANDEM			
No. de Cat.	**Sencillo**	**Dos Unidades**	**Más de 2 Unidades**
HCMØ6	600W	500W	400W
HCMØ6	600VA	500VA	400VA
HCM1Ø	1000W	800W	700W
HCM1Ø	1000VA	800VA	700VA

VATIAJE MAXIMO DEL FOCO AL 75% DE EFICIENCIA			
Capacidad	**Sencillo**	**Dos Unidades**	**Más de 2 Unidades**
600VA	450W	375W	300W
1000VA	750W	600W	525W

Figura 1 – Quitado de la Placa del Atenuador

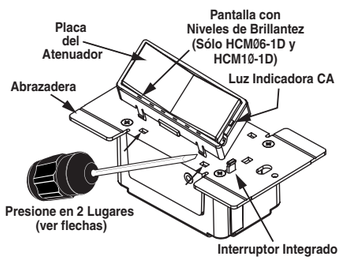
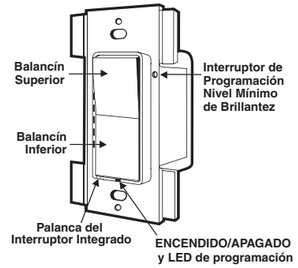

Placa del Atenuador
Pantalla con Niveles de Brillantez (Sólo HCMØ6-1D y HCM1Ø-1D)
Abrazadera
Luz Indicadora CA
Presione en 2 Lugares (ver flechas)
Interruptor Integrado

Figura 2 – Funciones del Atenuador


Balancín Superior
Interruptor de Programación Nivel Mínimo de Brillantez
Balancín Inferior
Palanca del Interruptor Integrado
ENCENDIDO/APAGADO y LED de programación

AJUSTE MINIMO DE BRILLANTEZ

1. Quite la placa de pared si es necesario.
2. Si el control está APAGADO cuando se restablezca la energía, ENCIENDA el control tocando la mitad superior del balancín.
3. Use un objeto pequeño con punta (como un destornillador pequeño) presione el interruptor en el lado del atenuador **(ver Figura 2)**. Usando el balancín, ajuste el brillo hasta que la luz alcance el nivel más bajo (debe ser menor de 1/3 del total). Libere el balancín. Libere la palanca de ajuste y el nivel mínimo de brillantez está programado.

   NOTA: NO puede apagar la energía de la luz totalmente con la palanca de ajuste.

   Una vez que el nivel mínimo de brillantez ha sido programado, la unidad automáticamente fija la pantalla indicando el brillo relativo distribuido en niveles iguales, hasta el nivel máximo de brillantez; el cual puede variar de acuerdo al tipo y fabricante del foco.
4. Cuando esté satisfecho con el nivel de brillantez que ha seleccionado, monte la placa de pared. **El ajuste está terminado.**

PROCEDIMIENTO PARA CONVERSION DE COLOR

El color de los Nos. de Cat. HCM06 y HCM10 se puede cambiar para combinar con los requerimientos de su decoración interior. Simplemente compre de su distribuidor de Leviton un juego de conversión de color del color apropiado y proceda así:

1. La placa del atenuador tiene ganchos en sus lados. Coloque la punta de un destornillador pequeño debajo de la abrazadera y saque la placa suavemente **(ver Figura 1)**.
2. Monte la placa nueva y ubíquela bien en la abrazadera. Note que la placa tiene un corte para la palanca del interruptor integrado. Con la placa ubicada correctamente en su lugar presione suavemente hasta que se asegure con un sonido audible. **La conversión de color está completa**.

PARA OPERAR

ENCENDIDO: Presione la mitad superior del balancín. Las luces brillarán al nivel de luz fijado la última vez.

APAGADO: Presione la mitad inferior del balancín. Las luces atenuarán gradualmente hasta APAGARSE.

BRILLO: Presione y sostenga la mitad superior del balancín al nivel de luz deseado.

BRILLO TOTAL: Toque dos veces la mitad superior del balancín. Las luces se ENCENDERAN EN SU TOTAL BRILLANTEZ. El nivel de luz previo se mantendrá en la memoria hasta la siguiente operación de ENCENDIDO (ver arriba).

ATENUADO: Presione y sostenga la mitad inferior del balancín al nivel deseado.

PANTALLA DEL NIVEL DE BRILLANTEZ (SÓLO PARA EL HCM06 Y HCM10):

Indica el nivel de brillantez cuando las luces están ENCENDIDAS. Indica el nivel de brillantez previo, cuando las luces están APAGADAS **(ver Figura 1)**.

NOTA: Para advertirle que hay energía en el atenuador cuando la carga está APAGADA, el indicador de luz de CA permanece ENCENDIDO. Para advertirle que la carga está ENCENDIDA, el indicador de luz de CA permanece APAGADO.

NOTA: Si las luces están APAGADAS, a pesar que toque, o presione y sostenga la mitad superior del balancín, las luces irán al nivel de luz fijado la última vez.

NOTA: Si hay un apagón mientras el producto está ENCENDIDO, la carga de la luz retornará al nivel previo, cuando se restablezca la energía.

PROCEDIMIENTO DE PRUEBA

Con los Nos. de Cat. HCM06 y HCM10 cableados correctamente y con energía, toque la placa varias veces para asegurar que está conmutando de ENCENDIDO a APAGADO en respuesta al control manual. Para verificar la atenuación, mantenga la placa presionada para confirmar que la carga está atenuando. Deje el interruptor en la posición de ENCENDIDO. Luego, use el Control de Mesa de Leviton, No. de Cat. 6320 o cualquier otro control, para verificar la operación correcta del módulo como sigue:

NOTA: Si hay un apagón mientras el producto está ENCENDIDO, la carga de la luz retornará al nivel previo, cuando se restablezca la energía.

1. Transmita al módulo el comando de APAGADO. Este deberá responder APAGANDO su carga.
2. Transmita al módulo el comando de TODAS LAS LUCES ENCENDIDAS desde un control codificado apropiadamente. Este deberá responder ENCENDIENDO su carga.
3. Transmita los comandos de ATENUADO y BRILLO. La iluminación controlada deberá responder de acuerdo.
4. Transmita el comando TODO APAGADO desde un control codificado apropiadamente. Este deberá responder APAGANDO su carga.

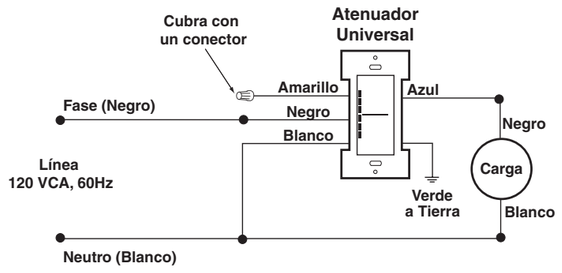
LISTA DE FUNCIONAMIENTO PERFECTO

Si los Nos. de Cat. HCM06 y HCM10 parece que están funcionando incorrectamente, siga los pasos siguientes:

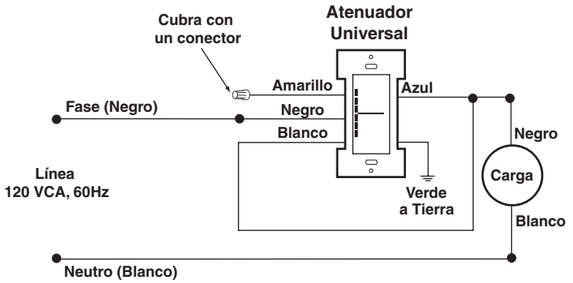
1. Confirme que el producto esté cableado exactamente como se muestra en el DIAGRAMA DE CABLEADO.
2. Confirme que el módulo SOLO esté con energía de una fuente de 120V, 60Hz CA.
3. Confirme que la carga que se está controlando esté trabajando bien. El interruptor local ENCENDIDO (vea si hay focos quemados, etc).
4. Confirme que la palanca del interruptor integrado esté totalmente presionada.
5. Confirme que la carga controlada no exceda el límite del módulo de 600W para el No. de Cat. HCM06 y 1000W para el HCM10.
6. Confirme que la unidad esté programada correctamente. Repita el procedimiento de programación desde el paso 7 en la sección “PARA INSTALAR”.

   NOTA: Si el módulo todavía no opera apropiadamente después de seguir los pasos 1-6, la falla no está en el módulo. Proceda con los pasos 7 y 8.
7. Fije el control para transmitir la dirección P1. Usando el Indicador de Fuerza de Señal No. de Cat. 6386 conectado en la misma rama del circuito que el Control, confirme que el Control esté transmitiendo una señal de comando mínima de 2 voltios en programación de RANGO-ALTO. Si la fuerza de la señal es menos de 2 voltios, tiene que revisar el control.
8. Verifique que la señal de comando sea adecuada en la ubicación de los Nos. de Cat. HCM06 y HCM10 como sigue:
   - **A.** Conecte el Transmisor de Prueba de Señal No. de Cat. 6385 en un receptáculo en el mismo circuito que el control.
   - **B.** Usando un Indicador de Fuerza de Señal No. de Cat. 6386 en la ubicación del HCM06 y HCM10, verifique la amplitud de señal del comando. La fuerza de la señal debe ser 100mV mínimo. Si hay menos de 100mV de señal, puede ser necesario que acople las dos ramas de energía de 120/240 voltios en el panel de entrada usando el Puente de Señal No. de Cat. 6299.
   - **C.** Si el indicador AMARILLO de CONDICION DE ERROR se enciende, hay ruido eléctrico en la línea CA que está interfiriendo con la operación correcta del módulo. Se tiene que identificar el origen del ruido y filtrarlo o eliminarlo **(Ver Manual Técnico)**.

Diagrama de Cableado 1 – Aplicación Unipolar (Incandescente)

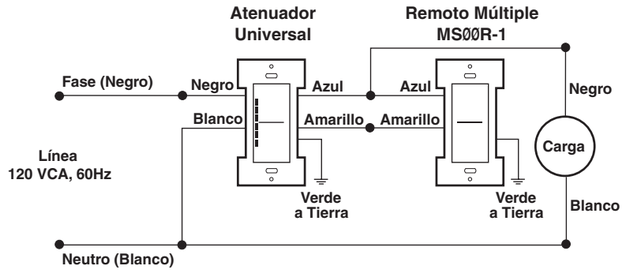


Aplicación con Cableado Neutro (Preferible)

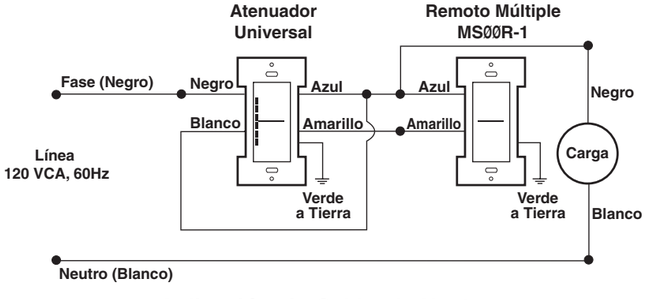


Aplicación sin Cableado Neutro

Diagrama de Cableado 2 – Aplicación de 3 Vías (Incandescente)



Aplicación con Cableado Neutro (Preferible)



Aplicación sin Cableado Neutro

Diagrama de Cableado 3A – Aplicación de Bajo Voltaje Magnético

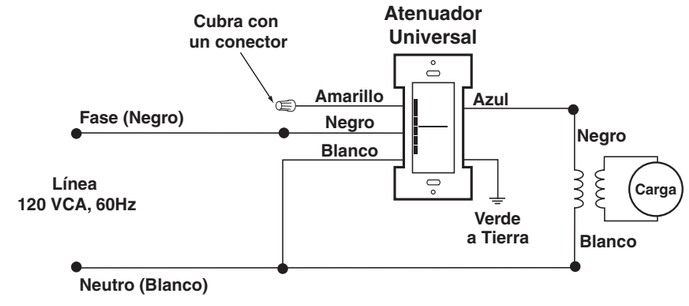
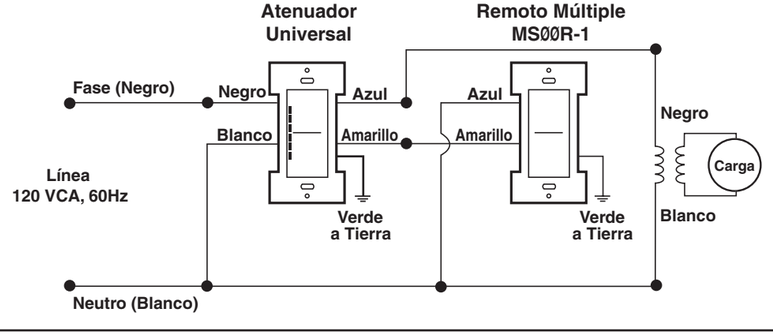


Diagrama de Cableado 3B – Aplicación de 3 Vías de Bajo Voltaje Magnético



SÓLO PARA MÉXICO (For use in Mexico Only)

POLIZA DE GARANTIA: Leviton, S. de R. L. de C.V., Lago Tana No. 43 Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo México D. F., México. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

SÓLO PARA MÉXICO

DATOS DEL USUARIO

NOMBRE: _____ DIRECCION: _____
COL.: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELEFONO: _____

DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR

RAZON SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____
MARCA: _____ MODELO: _____
NO DE SERIE: _____
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCION: _____
COL.: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELEFONO: _____
FECHA DE VENTA: _____
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____

LEVITON INSTRUCTION SHEET/MANUAL SPECIFICATIONS

- Artwork No/Rev Level: PK-93052-10-04-0B
- Color(s): Black over _____
  1. _____ 2. _____
  3. _____ 4. _____
- Font Families: Helvetica
- Material
  Type: 50 Lb. offset
- Coating: ❑ _____
- **Paper size:**
  Overall size: 17" X 11"
  Final fold size: 2.83" X 3.66"

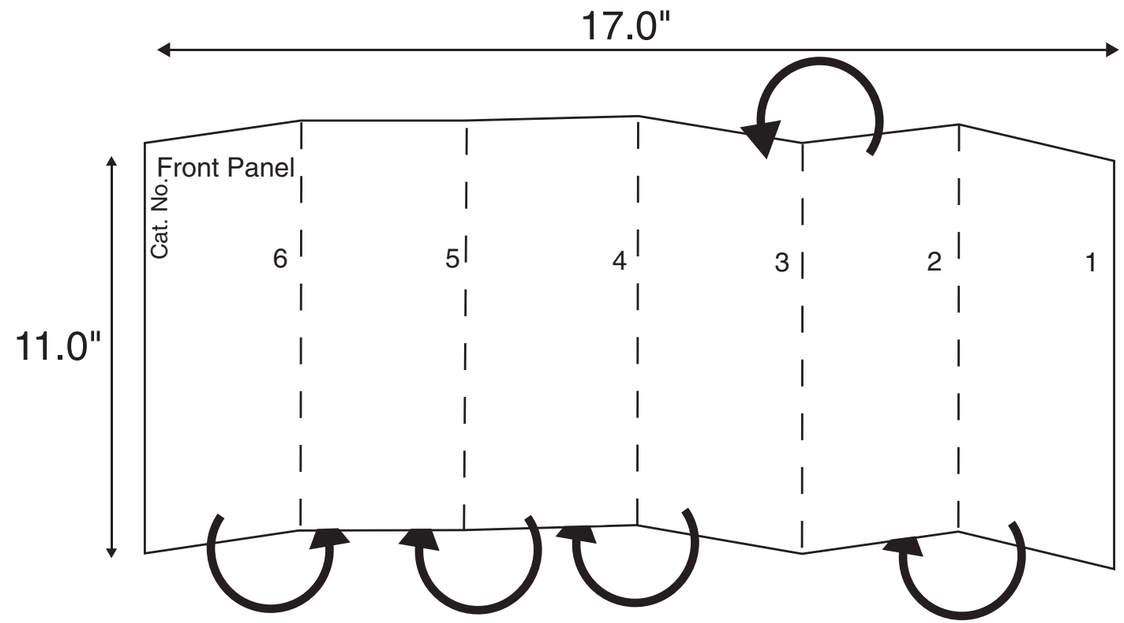
DOCUMENTATION

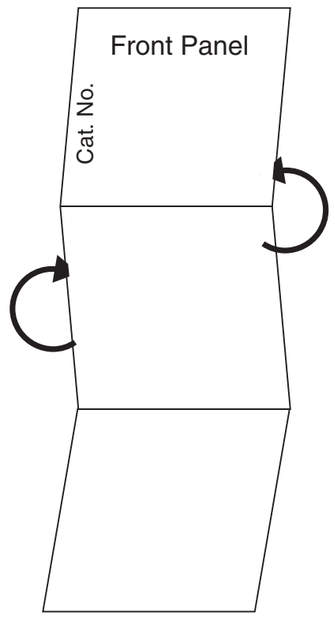
- ECO No.: N/A
- Artist: TP Date: 09/15/05

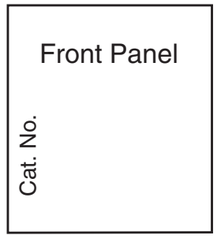
The information in this document is the exclusive PROPRIETARY property of LEVITON MANUFACTURING COMPANY, INC. It is disclosed with the understanding that acceptance or review by the recipient constitutes an undertaking by the recipient. (1) to hold this information in strict confidence, and (2) not to disclose, duplicate, copy, modify, or use the information for any purpose other than that for which disclosed.

Copyright © 1997 Leviton Mfg. Co. Inc.
Unpublished, All Rights Reserved

FOLD SCHEME







— — — — Fold Line

---------- Panel Line

#'s = Fold Sequence